

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Collapsible Containers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-13ED66/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-13ED66	Date 2014-01-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-631-64491	
File No. - N° de dossier hs631.W6399-13ED66	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-06	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: ☐ Destination: ☒ Other-Autre: ☐	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Forcier, Dominic	Buyer Id - Id de l'acheteur hs631
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3951 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 001

This amendment 001 is raised to provide questions with answers to potential bidders as follows:

Question:

With regard to the subject Solicitation Number, can you provide more information concerning the product you refer to in Annex B para 3.2 as being “Commercial-Off The Shelf (COTS) – The containers shall be COTS and currently in use with an ABCA (America, Britain, Canada, Australia and New Zealand) Military, Federal Department or Police Force?”

Answer:

"To be considered technically compliant, each proposed product must meet the requirements as outlined in Annex B.

Commercial-Off The Shelf (COTS) is defined in STANAG 3680, AAP-06 (2013) "Pertaining to a commercially marketed product which is readily available for procurement and normally used without modification."

Products that are custom designed for this solicitation are not considered COTS. A previously manufactured and sold product which simply requires starting a new production run, or restarting a production line, for the purposes of this solicitation will be considered COTS.

All other terms and conditions remain the same.